



Piccole Suore Missionarie della Carità
(Opera Don Orione)
Casa generale
Via Monte Acero, 5 – 00141 Roma
www.suoredonorione.org

Prot. MG 255/20

Objeto: denominación de la Provincia latinoamericana
de lengua española

**A las Hermanas de la
Provincia “Ntra. Sra. de Luján”
Provincia “Ntra. Sra. del Carmen”
A todas las Pequeñas Hermanas Misioneras
de la Caridad**

Queridas Hermanas,

Ante todo quiero agradecer de corazón la participación en la consulta del nombre para la nueva realidad de la Provincia latinoamericana de lengua hispana.

Las respuestas han sido realmente muchas! Para el Consejo general era muy importante este sondeo porque, además de habernos orientado en lo que se refiere al nombre para la Provincia, nos ha ayudado a “*leer*” detrás de cada respuesta y de las diversas motivaciones que las acompañaban, no sólo la responsabilidad y el sentido de pertenencia de cada una, sino también cómo se están poniendo de frente a esta nueva realidad, qué deseos las están acompañando, qué proyección de futuro ven ante este gran desafío que la Divina Providencia nos está confiando.

Si bien ha habido una evidente coincidencia, cada respuesta, aún aquella propuesta por una sola persona, es preciosa y continuará siendo un “*programa de vida*” para la realidad de la Provincia.

Al final de la presente carta les adjunto el resultado del escrutinio, copiado fielmente, lógicamente sin poner el nombre de las personas que votaron, porque pienso que es importante que todas podamos, no sólo leerlo por “*curiosidad*”, sino para hacerlo objeto de reflexión, de profundización sobre la identidad de la nueva Provincia y, sobre todo, para que nos ayude a renovar el compromiso en la construcción de la unidad en la diversidad, en el dar vida a una “*nueva fraternidad*” y a madurar cada día más un “*corazón sin fronteras*” como el de nuestro Padre Fundador.

Religiosas que respondieron	
De la Prov. “Ntra. Sra. de Luján”	70
De la Prov. “Ntra. Sra. del Carmen”	17
Total	87

De este número total, **63 Hermanas** propusieron el nombre de “*Ntra. Sra. de Guadalupe*”.

La Virgen de Guadalupe es muy amada por los pueblos de América Latina, de los cuales es Madre y Patrona, Protectora y Emperatriz. Ella apareciéndose al indio Juan Diego, se manifestó como “*madre*” y en sus rasgos asumió los colores de nuestro Continente.

Don Orione no se refirió explícitamente a esta advocación mariana, sin embargo, la menciona varias veces en algunas cartas; la expresión más significativa que encontramos es una frase escrita por él mismo en castellano, al final de las Letanías a la Virgen, que dice: “*Historia del Culto de María en Hispano América. El XV centenario del Concilio de Éfeso y IV Centenario de la aparición de la Virgen de Guadalupe en el México*” (Scritti 106,232).

Esto nos hace entender que Don Orione conocía esta devoción mariana y deseaba que se conociera la “*historia del culto de María*”, teniendo también presente el aniversario de la “*aparición de la Virgen*”. Esto es muy notable, dado que la devoción a “*Ntra. Sra. de Guadalupe*”, especialmente como Patrona de América latina, fue adquiriendo mayor difusión después del Concilio Vaticano II. Conociendo el corazón mariano de nuestro Padre Fundador, no hubiera dudado en proponerla también él como “*protectora*” y “*patrona*” de su Congregación en estas naciones de América latina.

El Consejo general, en la reunión realizada el día 7 de diciembre, después de leer todas las respuestas con las motivaciones expresadas, y después de dialogar sobre la significatividad del resultado de la consulta, sintiéndose en sintonía con cuanto expresó la mayoría de las Hermanas, **aprobó por unanimidad el nombre:**

PROVINCIA “NTRA. SRA. DE GUADALUPE”.

En Ella estamos todas y hoy, al inicio de este “*nuevo camino*” como Provincia, María nos repite a cada una las palabras dirigidas a San Juan Diego: “*escucha, la más pequeña de mis hijas... ¿a dónde te diriges?*”...

El “*nuevo camino*” que iniciamos como Provincia puede hacernos sentir temores, incertezas, quizás también alguna resistencia o aflicción... María nos dice hoy a nosotras: “*escucha, ponlo en tu corazón, hija mía la más pequeña, que no es nada lo que te espanta, lo que te aflige; que no se perturbe tu rostro, tu corazón; no temas...*”.

Es María, hoy quien nos abraza, nos une como hermanas, sin distinción, sin exclusión y nos dice: “*¿no estoy aquí yo, que soy tu Madre? ¿No estás bajo mi sombra y resguardada? ¿No soy yo la fuente de tu alegría? ¿No estás en el hueco de mi manto, en el cruce de mis brazos? ¿Tienes necesidad de alguna otra cosa? Que ninguna otra cosa te aflija, te perturbe...*”

Son palabras de amor, ¡de amor de Madre!

Son las palabras que nos alientan y nos ponen en camino, que nos unen bajo su manto y entre sus brazos y nos infunden el coraje de empezar esta nueva etapa, con el ardor y el entusiasmo que Don Orione quiere para nosotras, sus hijas.

Confianza en María, “*Ntra. Sra. de Guadalupe*”, podremos caminar seguras, porque ella, que unió en un único amor todas las razas de este amado Continente americano, nos enseñará el camino de la comunión, de la fraternidad, de la unidad, de la caridad. Ella nos llevará a Jesús, y nos enseñará a ser “*misioneras*” en este momento de la historia.

Entre sus brazos llenos de ternura están todas las Naciones de esta nueva Provincia: Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay... y quién sabe a quiénes más abrazará la Virgen!!

Como María, la Virgen de Guadalupe, también nosotras llevamos en nuestro seno a Jesús, y como verdaderas “*misioneras de la caridad*” lo llevaremos hasta los confines del mundo!

Hermanas, quedémonos todas bajo el manto de “*Ntra. Sra. de Guadalupe*” y cantemos con Ella el “*Magnificat!*” por las “*grandes cosas*” que el Señor está realizando y por las que realizará con nuestra generosidad y colaboración para el bien de la Congregación, de la Iglesia y de la humanidad.

“Ntra. Sra. de Guadalupe”, ruega por nosotros!

Viva la Virgen de Guadalupe!

Las abrazo fraternamente y nos unimos cada día en la Eucaristía.



Sr. Mabel Spagnuolo
Sor M. Mabel Spagnuolo
Superiora general

Roma, Casa general, 12 de diciembre 2020.
Fiesta de “*Ntra. Sra. de Guadalupe*”.

**RESULTADO DE LA CONSULTA PARA EL NOMBRE
DE LA PROVINCIA LATINOAMERICANA DE LENGUA ESPAÑOLA**

Religiosas que respondieron	
De la Prov. "Ntra. Sra. de Luján"	70
De la Prov. "Ntra. Sra. del Carmen"	17
Total	87

Nombre sugerido	1° opción:	2° opción:	Total:	Procedencia	
				Chile	Argen.
"Ntra. Sra. de Guadalupe"	57	6	63	8	55
"Madre de la Divina Providencia"	5	2	7	2	5
"Ntra. Sra. de Itatí"	3	1	4	-	4
"Madre de la Esperanza"	2	-	2	2	-
"Madre de las Gracias"	-	1	1	-	1
"Maria Estrella de la Evangelización"	1	-	1	-	1
"Medalla Milagrosa"	1	-	1	-	1
"Ntra. Sra. de América"	1	-	1	1	-
"Ntra. Sra. de la Caridad"	-	1	1	-	1
"Ntra. Sra. de la Esperanza"	2	1	3	2	1
"Ntra. Sra. de la Evangelización"	1	-	1	1	-
"Ntra. Sra. de la Fraternidad"	-	1	1	-	1
"Ntra. Sra. de la Guardia"	1	-	1	-	1
"Ntra. Sra. de la Paz"	1	1	2	-	2
"Ntra. Sra. de la Unidad"	-	1	1	-	1
"Ntra. Sra. del Camino"	-	1	1	-	1
"Ntra. Sra. del Rosario"	1	-	1	-	1
"Ntra. Sra. Reina de la Paz"	1	-	1	-	1
"Reina del Universo"	1	-	1	-	1
"Virgen de los pobres"	1	-	1	-	1
"Virgen Morenita"	-	1	1	-	1
"Virgen de las Flores"	2	1	3	-	3
"Ntra. Sra. de la Nueva Esperanza"	1	-	1	1	-
"María Puente de Esperanza"	1	-	1	-	1
"Ntra. Sra. de Luján"	2	-	2	-	2
"Virgen del Manto Azul"	1	-	1	-	1
"Ntra. Sra. del Pilar"	1	-	1	-	1
Total de respuestas	87				

MOTIVACIONES AGREGADAS A LA RESPUESTA

"Ntra. Sra. de Guadalupe"	<ul style="list-style-type: none"> - Porque es "patrona/protectora/emperatriz" de América latina (17 respuestas) - Porque es un nombre significativo para América latina: "no estoy yo aquí que soy tu Madre?" (2 respuestas). - Porque incluye a todas las Naciones de América latina - Porque se relaciona con "Fratelli tutti", la aparición posibilitó la paz entre las tribus de México y los españoles. - Porque es una aparición en América latina - Porque es un nombre "neutro" para los Países, significativo porque une culturas y tradiciones. Tiene nuestros rasgos latinoamericanos y forma parte de nuestra cultura. - Por su cercanía con los pequeños, su ternura maternal expresa las características de nuestros pueblos. - Porque representa el "rostro" latinoamericano entre todas las razas y culturas de nuestros pueblos.
----------------------------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> - Porque tiene un corazón sin fronteras como Don Orione - Porque eligió al pequeño indio, pobre pero rico de fe y sabiduría. - Porque con su aparición a Juan Diego favoreció la unidad de la cultura hispana y americana en los inicios de la evangelización. - Porque nos identifica como AL y nos enseña a caminar como hermanas sin hacer diferencias.
“Ntra. Sra. de Itatí”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque Don Orione estuvo en ese lugar y en varias cartas expresó la experiencia vivida allí.
“Ntra. Sra. de la Unidad”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque lleva a la unidad que propone el Papa en <i>“Fratelli tutti”</i>.
“Ntra. Sra. de América”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque incluye todos los nombres de las Patronas de los Países.
“Ntra. Sra. de la Nueva Esperanza”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque se inicia un camino con renovada esperanza
“Ntra. Sra. de las Flores”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque es una advocación carismática, muy querida por Don Orione.
“Ntra. Sra. de Luján”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque Don Orione y las primeras Hermanas llegaron a la Argentina y de acá también se fundó en Chile
“Virgen del Manto Azul”	<ul style="list-style-type: none"> - Porque simboliza el sueño de Don Orione, estamos todas bajo su manto y es propia de nuestra Familia religiosa